

积极主动地解决问题，
即使害怕，也要继续前行

给孩子的人生解答书

学会爱世界

世界才会
更爱你

什么是创业家？

(美) 拉娜·迪奥里奥 (Rana DiOrio) 艾玛·D. 德莱顿 (Emma D. Dryden) 著
肯·敏 (Ken Min) 绘
朱雯霏 译



化学工业出版社

给孩子的人生解答书

学会爱世界

什么是创业家？

世界才会更爱你

(美) 拉娜·迪奥里奥 (Rana DiOrio) 艾玛·D. 德莱顿 (Emma D. Dryden) 著
肯·敏 (Ken Min) 绘
朱雯霏 译



 化学工业出版社

· 北 京 ·

图书在版编目 (CIP) 数据

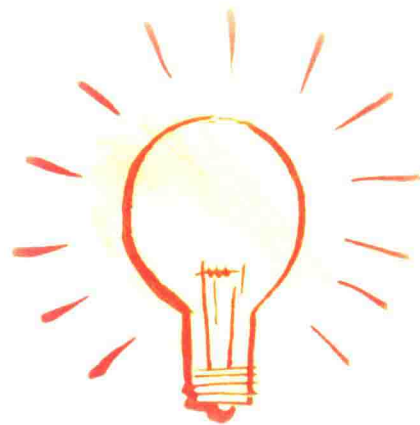
给孩子的人生解答书. 学会爱世界. 什么是创业家? / (美) 拉娜·迪奥里奥 (Rana DiOrio), 艾玛·D. 德莱顿 (Emma D. Dryden) 著; 朱雯霏译. —北京: 化学工业出版社, 2018. 4

书名原文: What does it mean to be entrepreneur?

ISBN 978-7-122-31242-6

I. ①给… II. ①拉… ②艾… ③朱… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代
IV. ①I712. 85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2017) 第317113号



First published by Little Pickle Press, Inc., www.littlepicklepress.com.

All rights reserved. Arranged through Sylvia Hayse Literary Agency, LLC, Bandon, Oregon, USA
and CA-Link International.

本书中文简体字版由Little Pickle Press, Inc. 授权化学工业出版社独家出版发行。

本版本仅限在中国内地 (不包括中国台湾地区和香港、澳门特别行政区) 销售, 不得销往
中国以外的其他地区。未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分, 违者必究。

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2016-6914

责任编辑: 丰 华 李 娜

装帧设计: 北京八度出版服务机构

责任校对: 边 涛

出版发行: 化学工业出版社 (北京市东城区青年湖南街13号 邮政编码 100011)

印 装: 北京东方宝隆印刷有限公司

889mm×1194mm 1/16 印张2¼ 字数10千字 2018年5月北京第1版第1次印刷

购书咨询: 010-64518888 (传真: 010-64519686)

售后服务: 010-64518899

网 址: <http://www.cip.com.cn>

凡购买本书, 如有缺损质量问题, 本社销售中心负责调换。

定 价: 120.00元 (全六册)

版权所有 违者必究

给孩子的人生解答书

学会爱世界

什么是创业家？

世界才会
更爱你

(美) 拉娜·迪奥里奥 (Rana DiOrio) 艾玛·D. 德莱顿 (Emma D. Dryden) 著
肯·敏 (Ken Min) 绘
朱雯霏 译



 化学工业出版社

· 北 京 ·

图书在版编目 (CIP) 数据

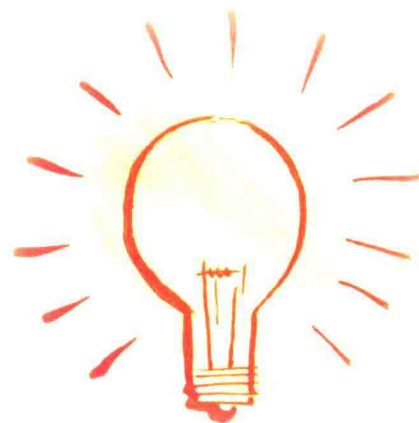
给孩子的人生解答书. 学会爱世界. 什么是创业家? / (美) 拉娜·迪奥里奥 (Rana DiOrio), 艾玛·D. 德莱顿 (Emma D. Dryden) 著; 朱雯霏译. —北京: 化学工业出版社, 2018. 4

书名原文: What does it mean to be entrepreneur?

ISBN 978-7-122-31242-6

I. ①给… II. ①拉… ②艾… ③朱… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代
IV. ①I712. 85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2017) 第317113号



First published by Little Pickle Press, Inc., www.littlepicklepress.com.

All rights reserved. Arranged through Sylvia Hayse Literary Agency, LLC, Bandon, Oregon, USA and CA-Link International.

本书中文简体字版由Little Pickle Press, Inc. 授权化学工业出版社独家出版发行。

本版本仅限在中国内地 (不包括中国台湾地区和香港、澳门特别行政区) 销售, 不得销往中国以外的其他地区。未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分, 违者必究。

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2016-6914

责任编辑: 丰 华 李 娜

装帧设计: 北京八度出版服务机构

责任校对: 边 涛

出版发行: 化学工业出版社 (北京市东城区青年湖南街13号 邮政编码 100011)

印 装: 北京东方宝隆印刷有限公司

889mm×1194mm 1/16 印张2¼ 字数10千字 2018年5月北京第1版第1次印刷

购书咨询: 010-64518888 (传真: 010-64519686)

售后服务: 010-64518899

网 址: <http://www.cip.com.cn>

凡购买本书, 如有缺损质量问题, 本社销售中心负责调换。

定 价: 120.00元 (全六册)

版权所有 违者必究

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com



献给我的牛仔，是他启发了我的梦想，信任我并帮助我美梦成真。

——拉娜·迪奥里奥

献给我富有创业家精神的父母；感谢我的好搭档拉娜·迪奥里奥，与她合作充满乐趣；同时感谢我的挚爱安妮，她是我人生旅途中永远的灵感和伴侣。

——艾玛·D. 德莱顿

献给吉利·比恩。

——肯·敏

entrepreneur

什么是“创业家”？



What does it mean to
be an entrepreneur?

Does it mean making
lots of money? No.



是挣很多很多钱吗？不是。

是买下一家现成的商店吗？
不是。

Does it mean
buying a business?
No.



是会说时髦的外语吗？

当然不是！

Does it mean
speaking French?
No!



“创业家”意味着——

Being an entrepreneur means . . .



常常问自己：
“如果……将会怎样？”



... asking, "What if?"



积极主动地解决问题。

... taking the initiative
to solve a problem.

... thinking differently
and having original ideas.



拥有与众不同的想法和创意。

